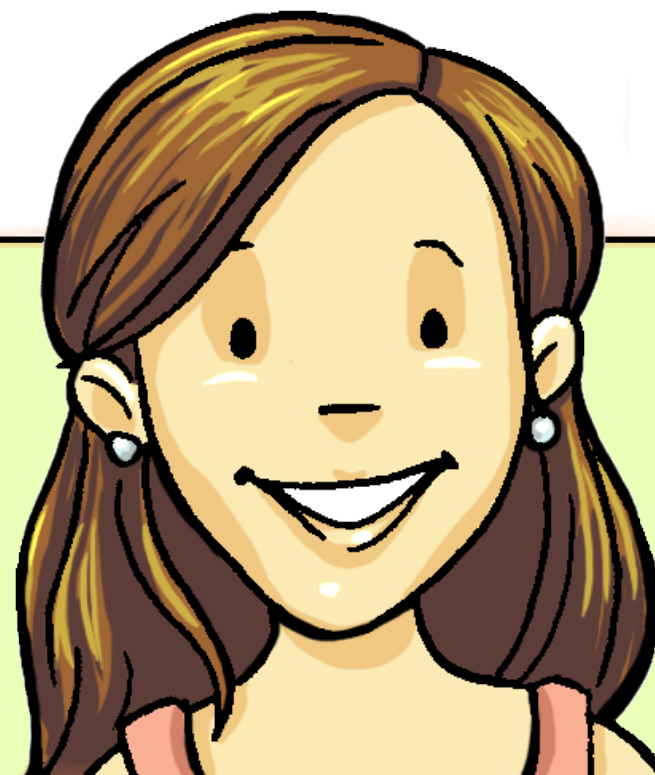
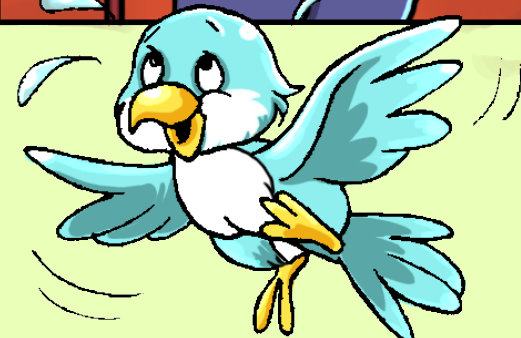


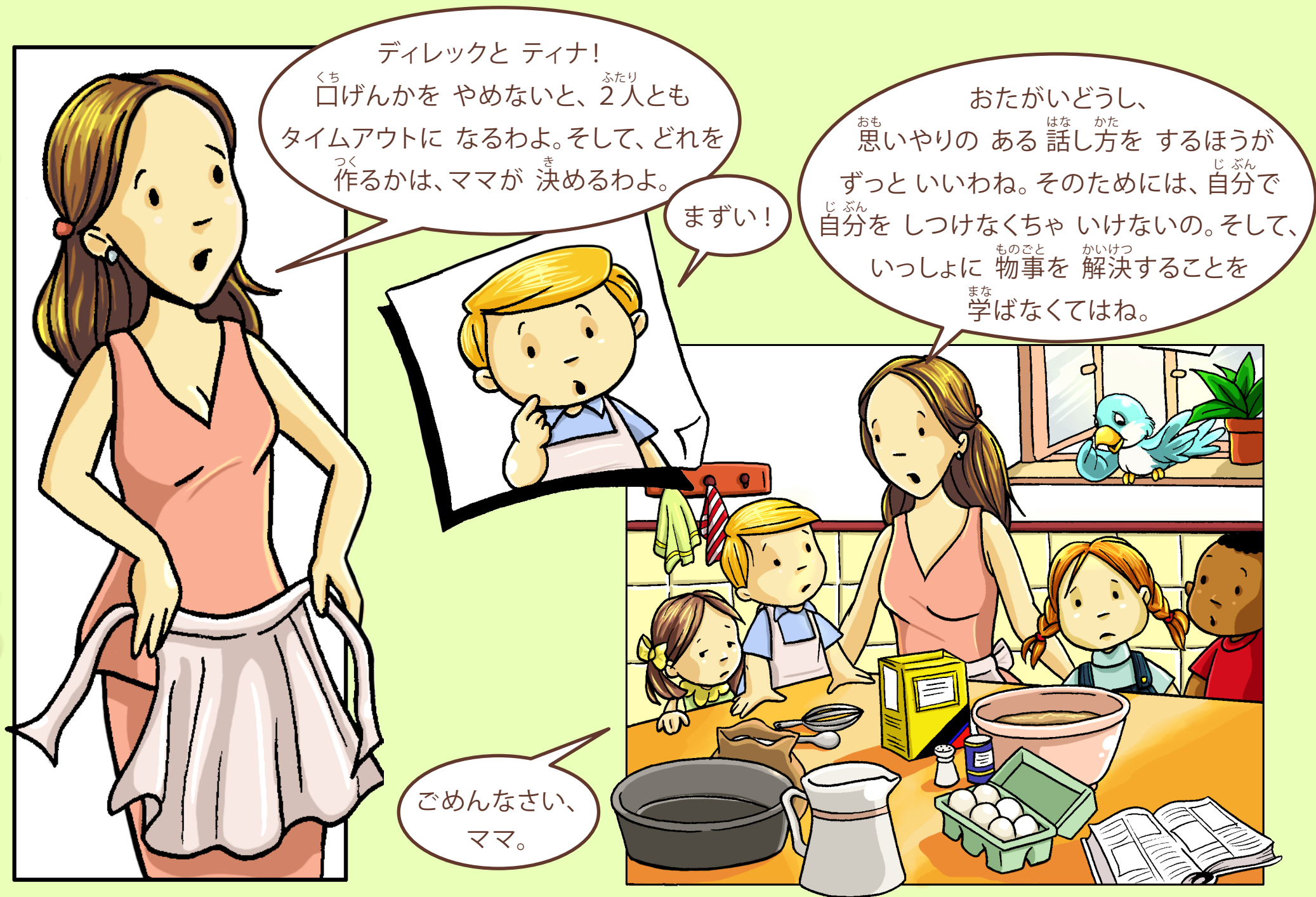


しつけは
わたしを
せいちょう
成長させて
くれる

いっしょに クッキーを
つく
作りたいかしら？





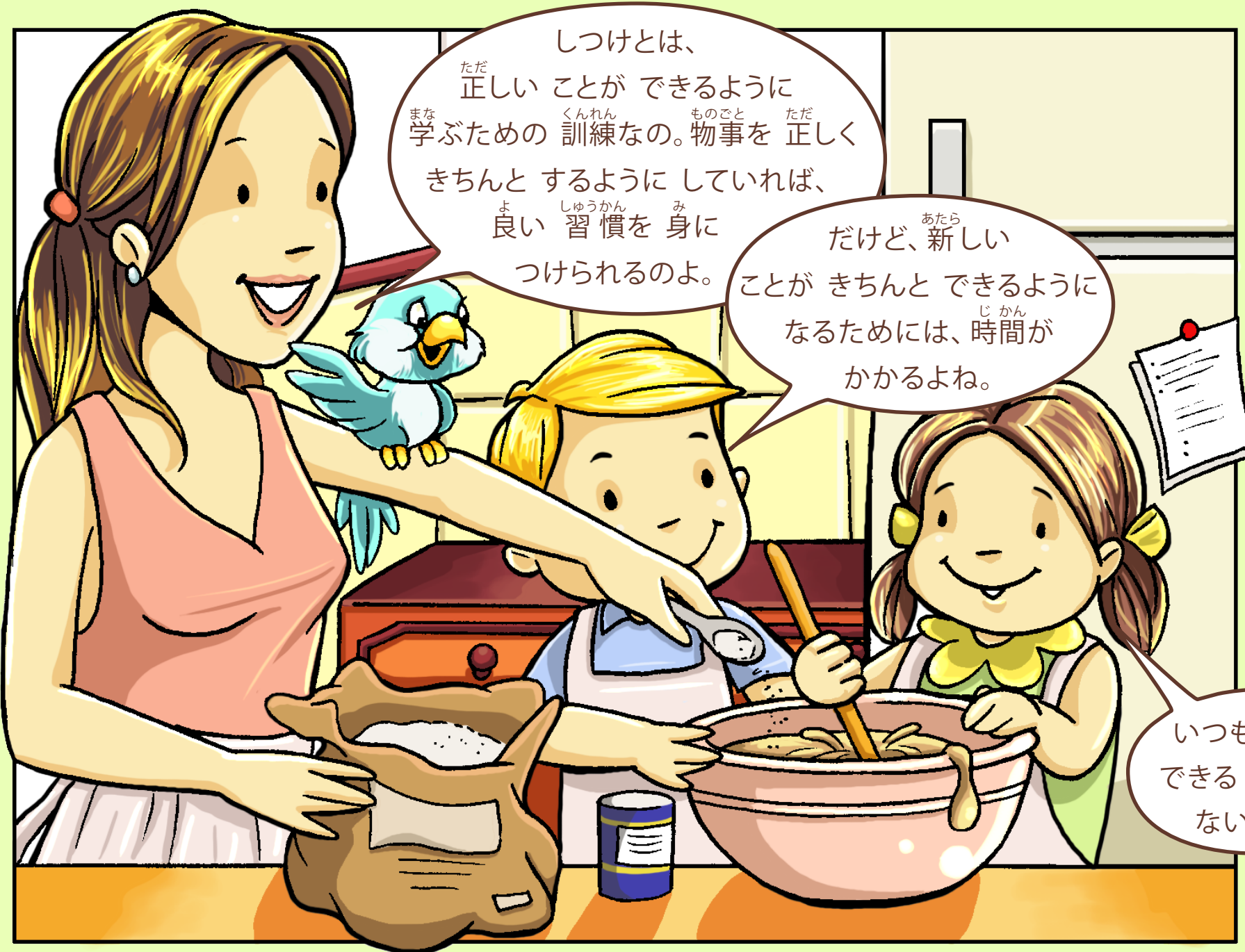




しつけとは、^{くん れん}訓練です。

だれでも、^{じんせい}人生には
^{みちび}導きや しつけが
^{ひつよう}必要です。



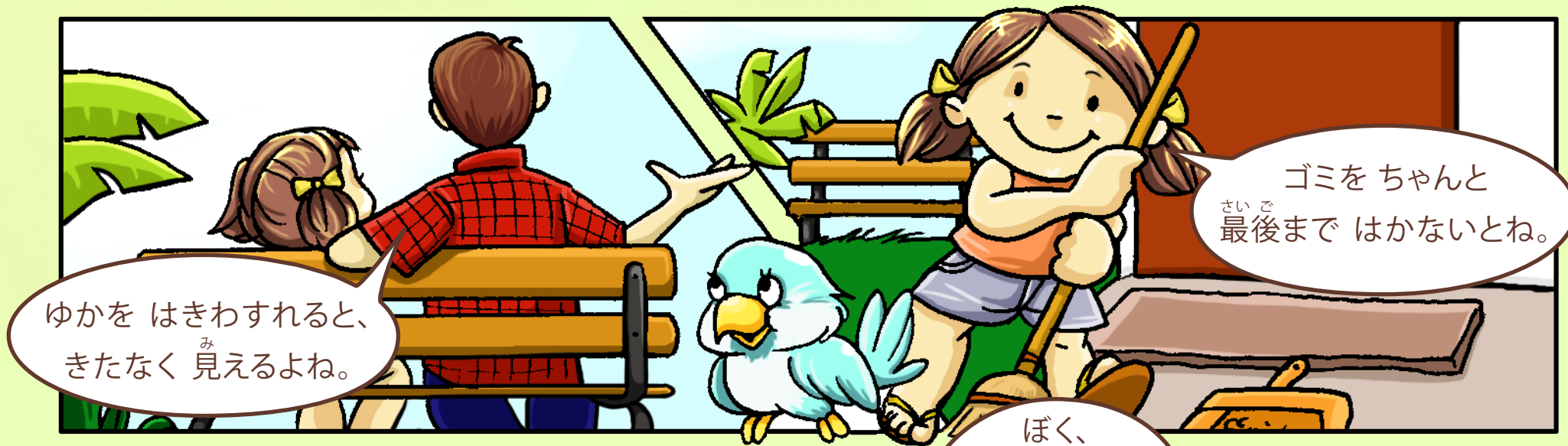


しつけとは、
ただ 正しい ことが できるように
まな 学ぶための くんれん 訓練なの。物事を 正しく
きちんと するように していれば、
よい 習慣を 身に
つけられるのよ。

だけど、あたらしい
ことが きちんと できるように
なるためには、じかん 時間が
かかるよね。

いつも ただ 正しく
できる わけじゃ
ないしね。

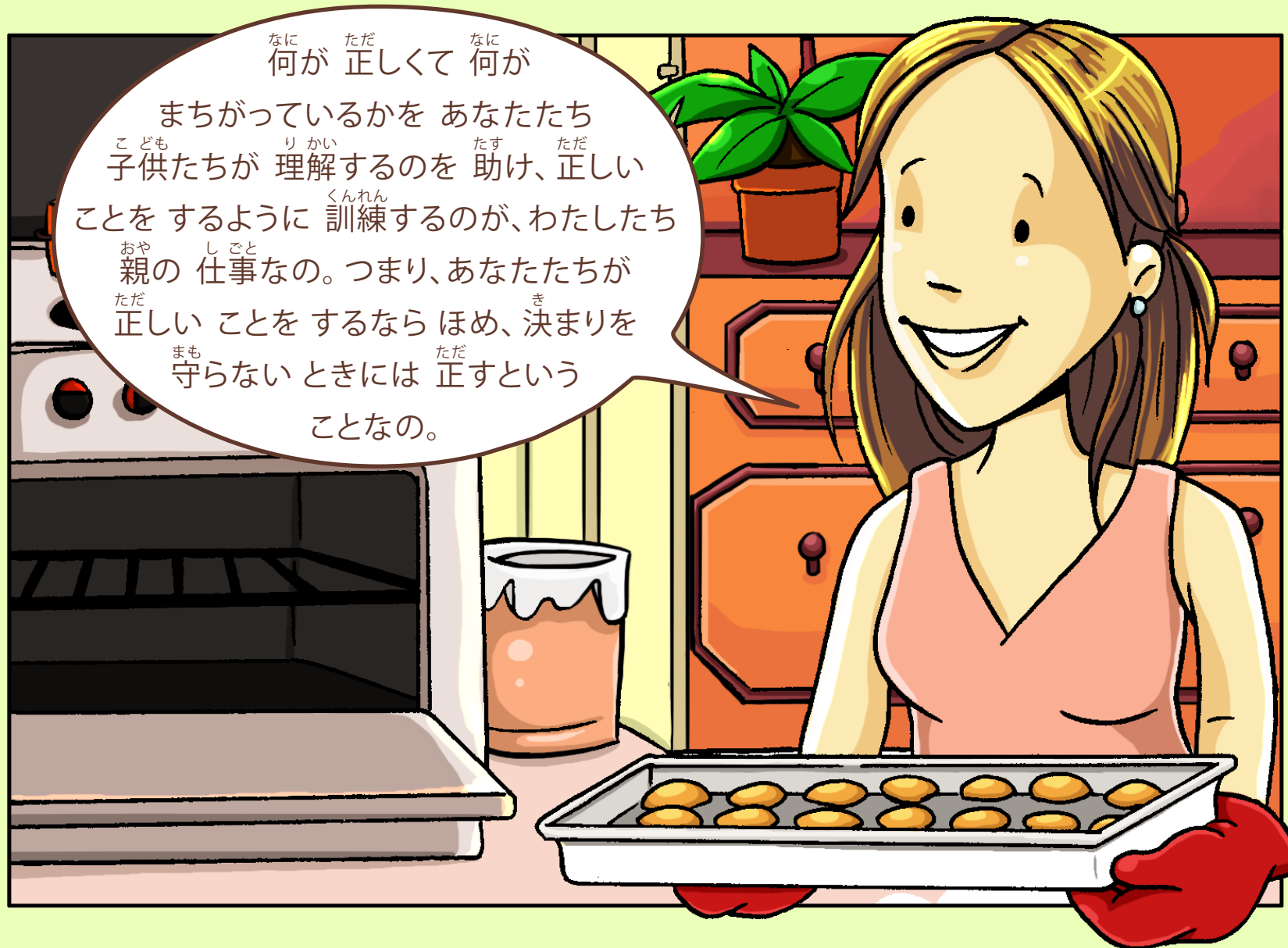
しつけは、まちがいを ^{ただ}正す ことでも あります。しつけられることに ^{たい}対して いつも ^{まえむ}前向きに
なるのは たやすくは ^{あい}ないけど、愛の こもった しつけは ^{やく}役に ^た立ちます。そこから ^{まな}学べるからです。



^{くんれん}訓練を ^う受ける もう1つの ^{ひと}方法は、^{ほうほう}勉強する ことです。



せいしよ おや こども ただ みち えら おし おし こども
聖書は 親に、「子供に 正しい 道を 選ぶように 教えなさい」*と 教えています。子供が
おお よ き しゅうかん おぼ
大きくなったときに、良い 決まりや 習慣を 覚えているためです。



しんげん
(*箴言 22:6より)

ティナ、ママは
ま
待ってなさいって
い
言ったよ。

でも、^き気を
つければ
だいじょうぶよ。

ま
待って、
ティナ！

ママが もどるまで ^ま待ってと
い
言ったでしょ？ オーブンは とっても
^{あつ}熱いの。やけどしていたかもしれないのよ。
^{あいだ}しばらくの間、^{じぶん}自分の ^きした ことを よく
^{かんが}考えて、^{だいどころ}台所の ^き決まりを おさらい
していなさい。

ごめんなさい、ママ。
^い言いつけを ^{まも}守るべき
だったわ。

ふう！
^{あぶ}危ないところだった。

イエス様は ^{さま}親に、^{おや}子供が ^{こども}赤ちゃんの ^{あか}時から、^{とき}愛を ^{あい}こめて ^{おし}教えるという ^{おお}大きな ^し仕事を ^{ごと}まかせておられます。

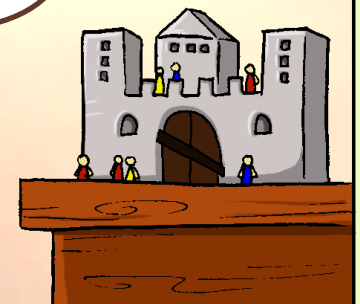
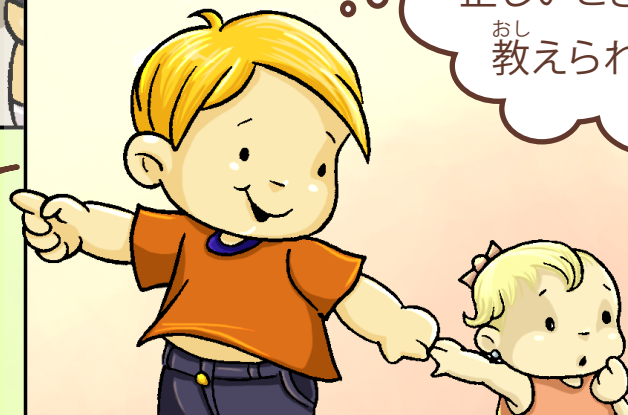
^{きょう}今日は、まいごに ^ななった
^{こひつじ}子羊についての ^{せいしよものがたり}聖書物語を
^よ読むよ。

^すぼくの ^す好きな
やつだ！



まいごに
ならないように、
ママと パパの そばに
いようね。

イエス様、妹に、
^{ただ}正しいことを ^{おし}するように
教えられますように。



おいしい
ミミズを^と取って
きたよ、ベル。

やさしいのね、
トゥウィーキー！

あめ ふ
雨が 降る
まえ
前に、ママのために
せん 物の
洗たく物を
と
取りこもうと。

しつけは、ほかの

ひと きも
人の 気持ちを
おも なか よ
思いやり、仲良く

するよう 学ぶのを

たす
助けてくれます。

しんせつ あいじょうぶか
親切で 愛情 深く

なり、ほかの

ひと しあわ
人たちの 幸せを

さいしょ かんが
最初に 考える

ことを 学ぶの

です。

いたい！
さわっちゃ ダメ！

そと
外で
あそ
遊ぼうよ。

まず、ブロックを
かた
片づけてからね。

ほん
この本、
よ
読みたい？ これ、
す
好きでしょ？

しつけは、なに ただ
何が 正しい
ことな
で 何が まちがって
いるかを し ただ
知り、正しい
ことし たが
に従うよう えら
を選ぶのを
おし
教えてください。

イエス様、ぼくを
見守ってくださって
ありがとう。

ごめんね、
ジョエル。ボール、
使って いいよ。

ディレックの
代わりに 片づけて
あげようっと。

しつけは、神様を
愛し、敬う ことを
教えてください。

愛の ある
くらしを するには
どうして 神様の
律法に 従うのが
大切なのかを
教えてください。
神様が 望んで
おられるように

くらせば、愛に
満ちた くらし方や、
不親切が 悲しみを
もたらす ことを
学べます。

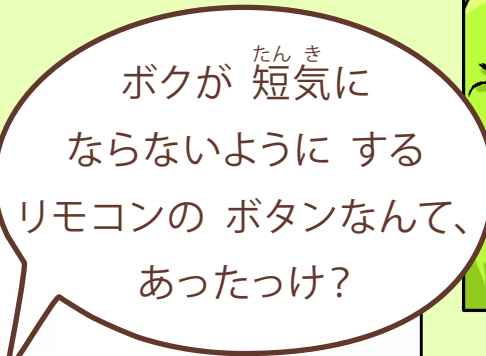
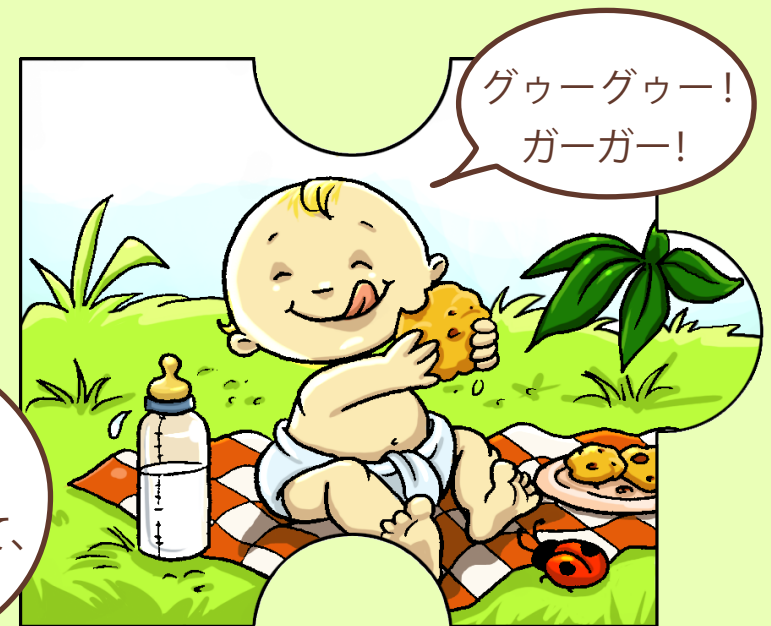
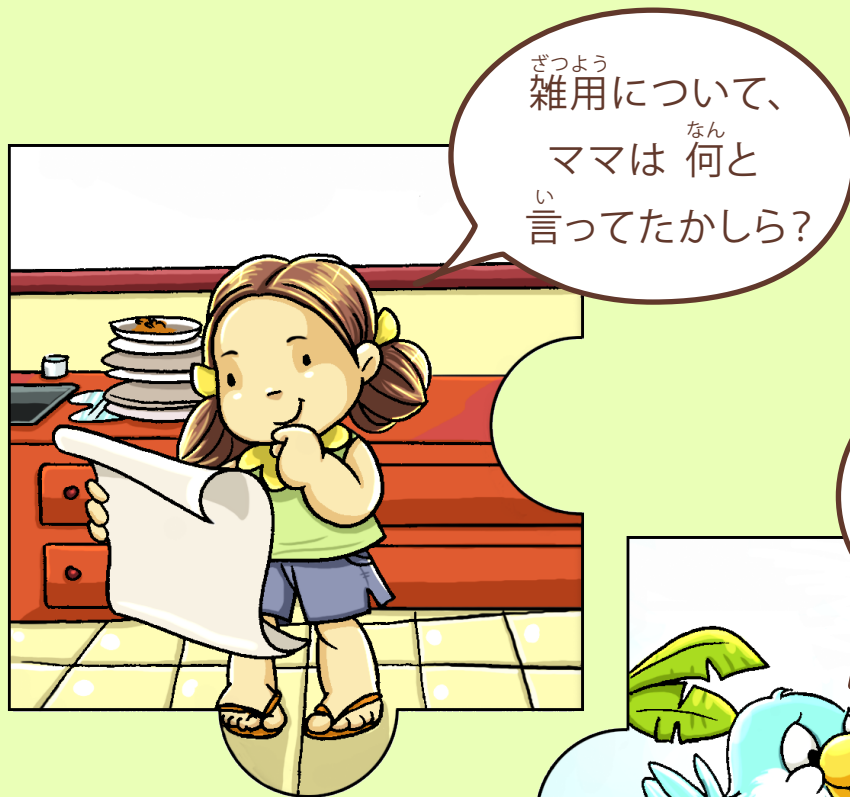
ボールを
取るべきじゃ
なかったな。

ベル、友だちで
いてくれて、
ありがとう。

神様の 決まりに
従うと、幸せに
なれます。

イエス様、正しい
ことを するよう 心がけて
いられますように。
アーメン。

しつけは、こんな ことを ^{おし}教えてくれます：



もっと ^{しあわ}幸せに なる

き
決まりに ^{したが}従うように、
^{じぶん}自分を きたえる

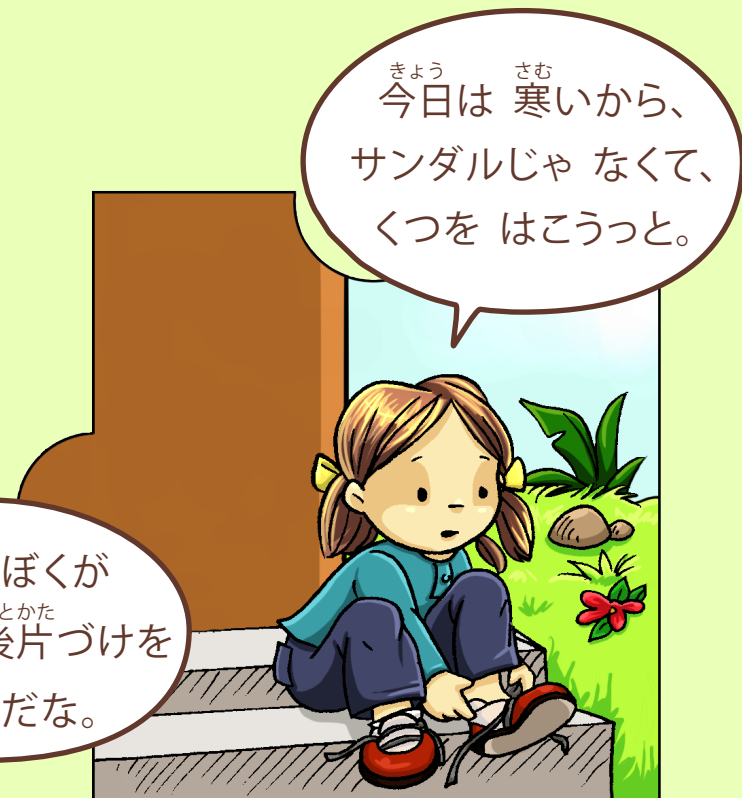




よい しゅうかん きず
良い 習慣を 築く



しごと ねっしん
仕事を 熱心に やる



よい せんたく おし
良い 選択を するように
教えてくれる



うわあ! なくなって
いた ぼくのレゴが
あったぞ!

テーブルの ^{した}下を
はいて よかった。

じぶん せんたく けっ か
自分の 選択の 結果



トリスティ、
ダメよ!

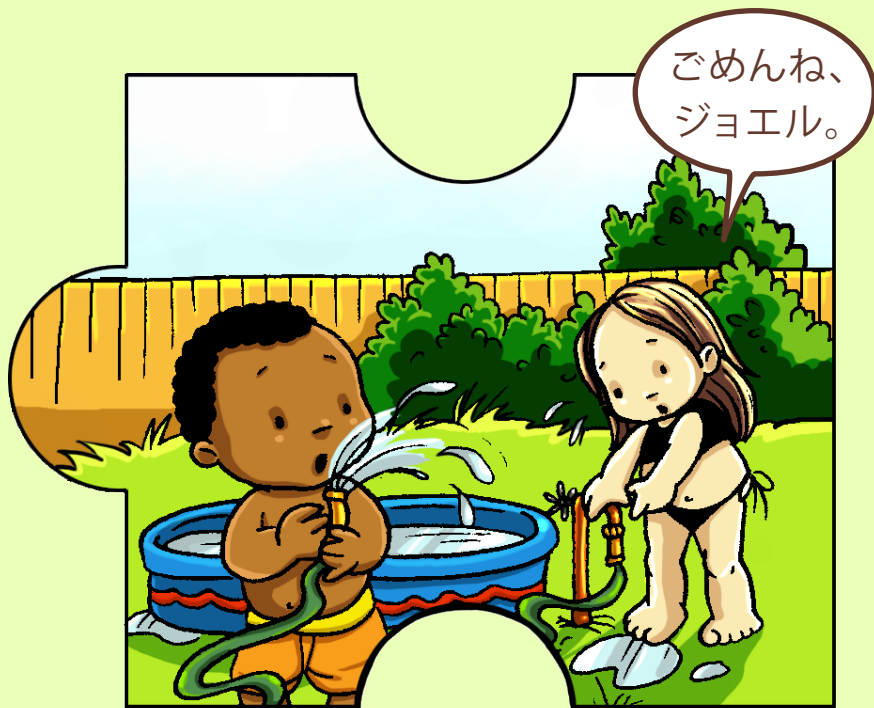
あ〜、さけぶべきじゃ
なかったわ。彼女には
^{かのじょ}わからないものね。

じぶん おこな けっ か
自分の 行いの 結果



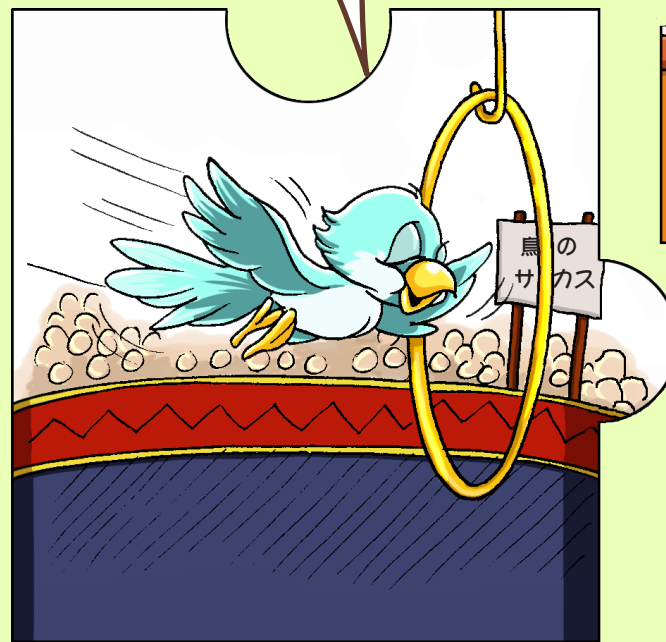
ああ...
きたな〜い!

じぶん こうどう
自分の 行動について、
^{せきにん}責任を と 取ること



じぶん こうどう じぶん
 自分の 行動が、自分や
 た ひと えいきょう あた
 他の 人に 影響を 与えること

たくさん
 れんしゅう
 練習したんだ。目を
 つぶっていても、
 できるよ！



くんれん
 よく 訓練される



せきにんかん
 責任感の
 ある 子になる

しつけは、^{そんけい}尊敬する ことを ^{おし}教えてくださいます。

おや ^{そんけい}親を 尊敬し、
^{したが}従う ことを ^{まな}学ぶと、
^{てんごく}天国の ^{とう}お父さんである
^{かみさま}神様を ^{そんけい}尊敬し、^{したが}従う ことを
^{まな}学ぶのにも
^{やく}役立つのよ。



^{ただ}正しい ことが ^{なに}何か わかっていて、それを
^{おこな}行なうなら、そうして よかったと うれしく
^{おも}思うでしょう。(ヨハネによる福音書 13:17)

^{あそ}遊びたいなあ。
ママは、^{いま}今 ここを
そうじしてって ^い言ったけど、
^{さいしょ}最初に ^{あそ}遊んじゃおうかな。



まちがい

ママが ^い言った
みたいに、ここを ^{すぐ}すぐ
きれいに そうじしたら、きっと
おどろくだろうな。

^{きみ}君の ことを
^{おも}ほこりに 思うよ、
ディレック!



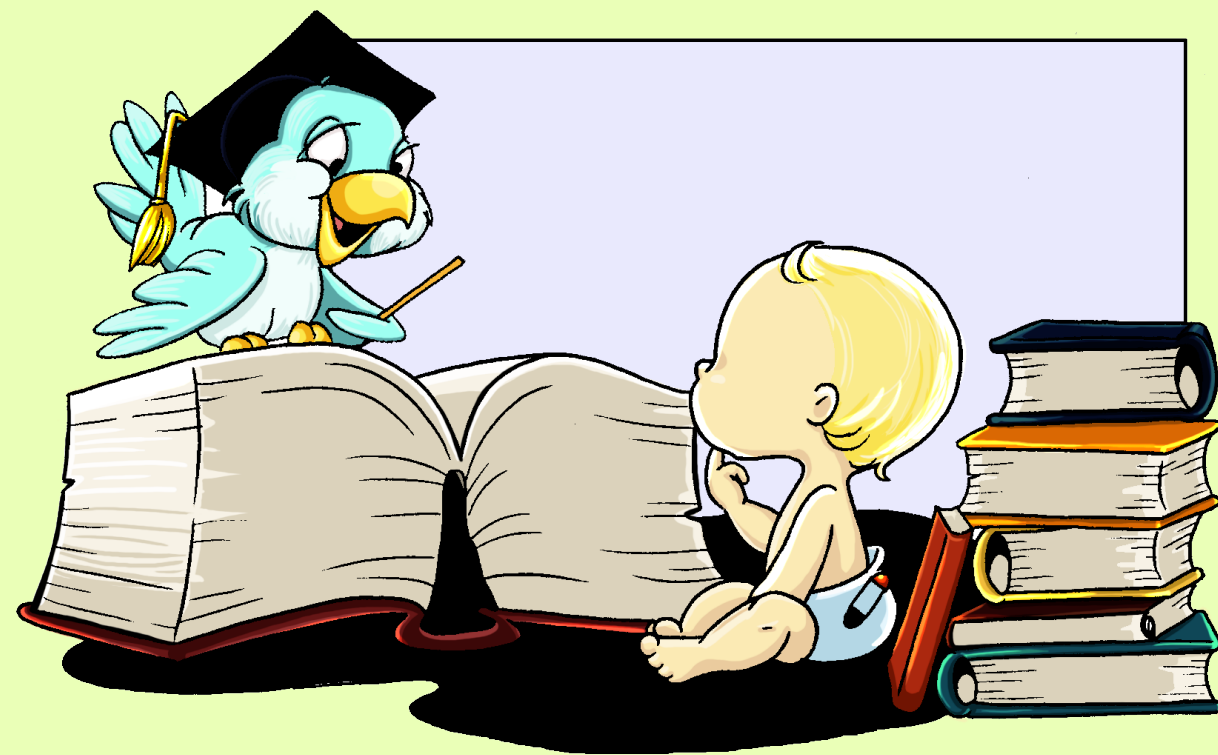
^{ただ}正しい

あそ 遊ぶ とき 遊んでいる 時でも、
たくさんの ことが
まな 学べます。たとえば…

- ほかの こ子と なか よ仲良く あそ遊ぶ
- じ ぶん自分や ひとほかの もの人の たいせつ物を 大切にする
- じ ぶん自分の あとかた後片づけを する
- じ ぶん自分の おこな行いについて、よく かんが考える
- ひとほかの しんせつ人に 親切にする

これは、ここに
置くわね。





そういった ことも、
^{くんれん}訓練され、しつけられて
^{まな}学ぶ ものなのです。

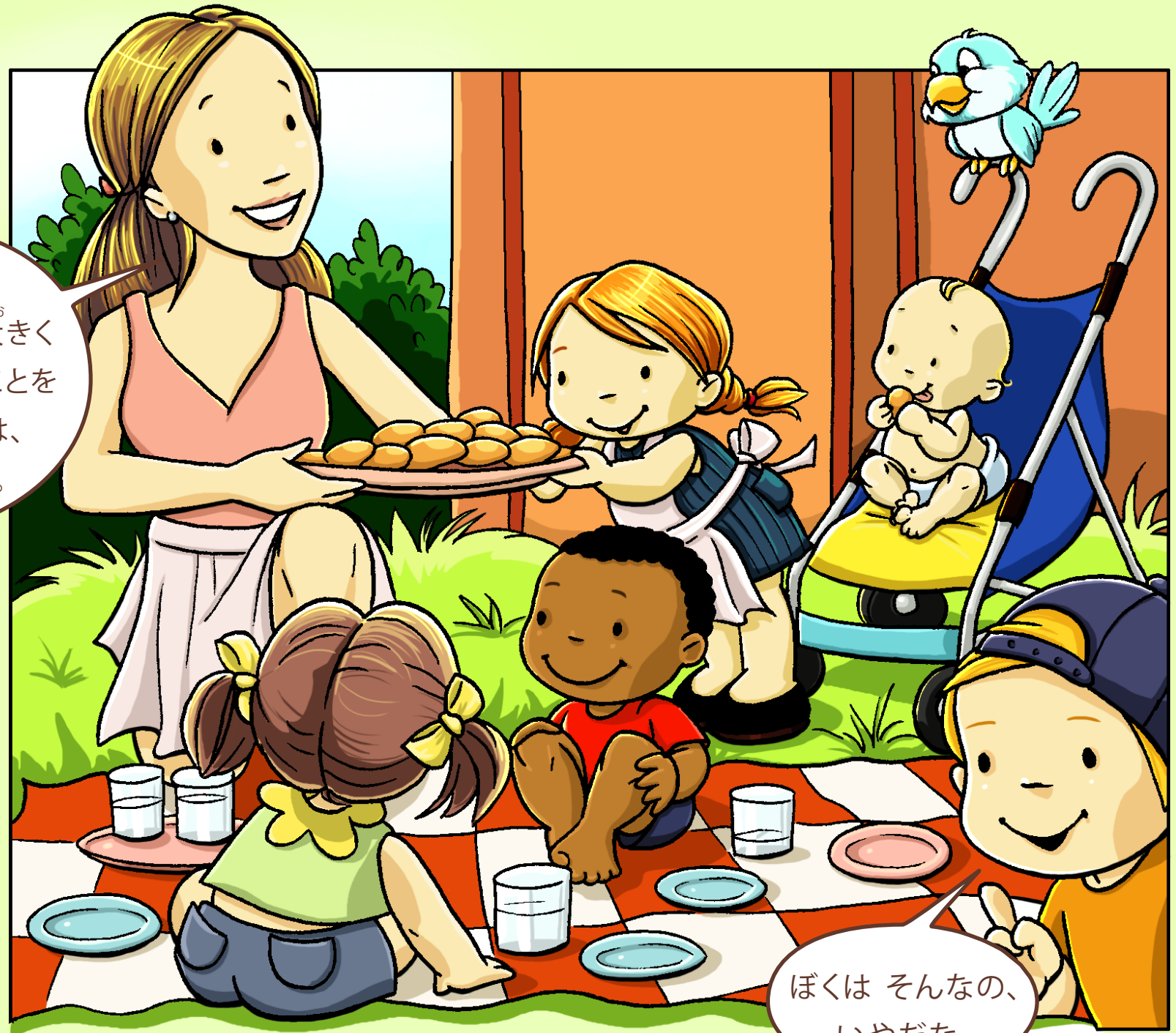
また それは、^{ちい}小さい
うちから ^{まな}学んでおく ほうが、
ずっと ラクです。

しつけは、^{ただ}正しい
^{せんたく}選択を する ことを
^{おし}教えてくれます。

しつけは ^{きみ}君たちを、
これからの ^{じんせい}人生に
^{そな}備えさせてくれる。



ちい 小さい ときから
しつけられないと、大きく
なってから 正しい ことを
するのを 学ぶのは、
ずっと 大変だわ。



ぼくは そんなの、
いやだな。

いまから、良い^よ選択^{せんたく}を
する^{まな}ことを学ぼう。
そうすれば、いまも
おおきく^{いま}なつてからも、
まちがった^{せんたく}選択^{せんたく}を
しなくてすむよ。



ママが言ったように、
ちゃんとくつをはいてれば
よかった。

まえ^{まえ}前に^{まな}学んで
おけばよかったよ。



いたそう〜!

こっちだよ、
こどもたち。

しつけは、^{かみさま}神様の^{あい}愛の^{いちぶ}一部です。それによって、
^{かみさま}神様の^{ものごと}物事の^{かた}やり方がわかるようになります。



^{きみ}君が^{したが}従ってくれると、
^{ほんとう}本当にうれしいよ。



あなたが^{さま}イエス様を^{あい}愛し、^{したが}従うと、
^{さま}イエス様もあなたを^{しゅくふく}祝福することが出来ます。



ぼくも、自分を
しつけてるんだ。ぼくが ^{なに}何を
^き決めたか、^み見てみたい？

トゥウィーキーの ^き決まり

- カーペットに フンを しない。
- えさ^い入れを ひとりじめに しない。
- ねる ^{じかん}時間には、^{うた}歌を ^{うた}歌わない。

文：デヴォン・T・ソマーズとFC

絵：アグネス・リメア

彩色：キャサリン・リンチ

デザイン：ステファン・ミーラー

Copyright © 2010年、ファミリーインターナショナル

"Discipline Helps Me Grow" -- Japanese

<http://www.mywonderstudio.com/>